

її наукового забезпечення // Державотворчі та цивілізаційні здобутки українського народу. Збірник наукових праць. Випуск 1. – К.: Стилос, 2012 – 332 с. – С. 7–25. 5. Чухлиб Тарас. Дух Мазепи над Бендерської крепостью, Одессой и Россией. Национальная пам'ять и пропаганда чужих героїв – несовместимы // День. – 2012. – № 219–220 (3862–3863). – 30 ноября – 1 декабря. – С. 14. 6. ВО «Свобода». Всеукраїнське об'єднання // <http://www.svoboda.org.ua/pro-partiyu/prohrama>. 7. Особенности национальной ксенофобии в Украине // <http://www.segodnya.ua>. 8. Фарион предложила ввести налог на русский язык // <http://www.segodnya.ua/politics/pnews/>.

*Коповалов С.Н., Филатов В.А.  
г. Донецк, г. Харьков, Украина*

### **БОРЬБА С РУССКИМ ЯЗЫКОМ – РЕАЛЬНАЯ УГРОЗА ДЛЯ НАЦИИ**

Последние время благодаря чрезмерной настойчивости отдельных украинских «правдиво-патриотических» СМИ, Донбасс в представлении населения страны стал ассоциироваться исключительно с разгулом криминала, бандитами, коррупцией и пьяными подонками, под которыми подразумевают не только ребят из рабочих поселков Донетчины. И в каждом очередном номере настырно и безнаказанно вбивают в головы читателей мысль о враждебной по отношению к Украине и законопослушным гражданам сущности «донецких», проводя таким образом гражданскую диверсию в сознании населения. Ведётся активная целенаправленная работа по разобщению областей Украины и раздуванию между ними различных конфликтов. Вспомните, как преподнесла вступление в законную силу 10 августа 2012 года закона Украины «Об основах государственной языковой политики» оппозиционная пресса, именующая себя «демократической». Люди требуют соблюдения своих гражданских и языковых прав, а их называют бандитами, радикалами и шовинистами. Сталкиваясь с такими печатными мерзостями, уже начинаешь сомневаться, в родной ли стране живёшь.

«Я родилась в Донецке, сейчас учусь и живу в Киеве», – пишет студентка исторического факультета университета им. Шевченко Екатерина Сабурова в письме, размещённом на сайте «Остров». «Практически все мои однокурсники, с которыми я общаюсь, очень негативно относятся к Донецку. Считают, что в моём городе живут одни бандиты и уголовники. Но ко мне относятся хорошо, считая моё донецкое происхождение досадным недоразумением». Далее девушка посвящает три листа перечислению фактов в подтверждение само собой очевидных вещей – как Донбасс неразрывно связан с историей Украины, приводит список замечательных людей, которых дала миру донецкая земля и которые принесли заслуженную славу Украине. Возникает закономерный вопрос: откуда столь негативные фальшивые стереотипы? Высказать публично подобное в СССР о каком-либо регионе страны – было бы, если не полной дичью, то признаком, как минимум, бескультурия с возможными последствиями попасть на заметку к компетентным органам. Ныне у нас демократия, говори, что хочешь. И сейчас регион, который является основным кормильцем Украины, ранее худого слова не слышавший в свой адрес, почему-то поливается грязью. Кем? За что? И с какой целью?

Ответы пришли постепенно, своеобразными разрозненными осколками, в результате анализа нашей жизни последних лет.

В Конституции Украины (пишем название главного документа страны с большой буквы, хотя наш президент в качестве её гаранта ведёт себя по отношению к ней так, что её уже вообще не видно – она давно стала для него чем-то вроде салфетки многора-

зового использования или послушной девушки по его персональному вызову) – так вот в нашей изученной Конституции говорится о защите русского языка. Но какая существует его защита, все мы видим. Выкорчёвывание вместе с народом.

Кроме того, Конституция гарантирует гражданам получение образования на родном языке. Только она почему-то не говорит ничего о том, кто определяет, какой язык для гражданина родной. Олег Тягнибок? Микола Жулінський? Павло Мовчан, Иван Драч, баба Параска или – кто?

Наверное же, сам гражданин. Тогда почему в стране осуществляется принудительная любовь к украинскому языку? Что хорошее способно породить насилие? Почему не родители учеников и не сами студенты решают, на каком языке получать им знания и образование в целом? Почему им навязывают язык? Безусловно, украинский язык нужно знать и изучать. Это однозначно. Но не вместо родного русского, а вместе с ним.

Почему в кинотеатрах в своей стране на своей земле невозможно смотреть фильмы на родном языке?

Почему когда мы смотрим телевизор, родная русская речь абсолютного большинства зрителей заглушается, а вместо неё звучит уродливый «переклад» какого-то полужайки. Просто по милости президента у него появилась работа: находясь за кадром, своей «перекладацкою» халтурой мешать людям смотреть фильм на родном языке. Такой перевод на скорую руку оскорбляет украинский язык и делает его ненавистным для всех участников этого преступного эксперимента.

Сегодня на Украине мировая культура, особенно литература, на 90% представлена в русском переводе. Не одно десятилетие формировалась и развивалась русская школа перевода. Поэтому его качество высокого, а часто мирового уровня. Сейчас это всё уничтожается, отвергается. Хотя в большинстве случаев нет не только адекватной замены всему этому на украинском языке, но и вообще нет никакой замены. У нас ещё даже не родились – в самом прямом смысле – мастера перевода, например, такие, каким был Максим Рыльский. Переводчику нужно быть мастером украинского слова, а не жалким подмастерьем, чтобы коряво пересказывать нечто на украинском языке. Кому нужен перевод, недостатки которого очевидны для каждого слушателя? Правда, такому специалисту в области украинского языка, который не видит различий между «роковинами» и «річницею», это не аргумент.

Так что борьба с русским языком – это не только борьба с русско-культурным населением Украины, но и с украиноязычными гражданами, которые, владея русским, имеют возможность познакомиться с шедеврами мировой культуры. Такая же ситуация и с мировыми научными знаниями, основным проводником которых в Украину был и пока ещё остаётся русский язык. У граждан Украины, независимо от их родного языка, обогащался личный интеллектуальный мир, росли творческие возможности. И от этого выигрывали все – образование, культура, наука и всё население страны.

Чем отличается менталитет населения Донбасса от менталитета жителей регионов, считающихся колыбелью украинского национализма? Безусловно, мы разные. Нельзя требовать от людей быть похожими друг на друга. Поэтому, по нашему пониманию, нужно жить, стараясь приспособиться друг к другу, мирясь с недостатками и ориентируясь на хорошее, что есть в каждом из нас. И пусть общая страна и общие стратегические цели станут для всех примиряющими и организующими факторами. Мы объединители, государственники, мы за общество и государство, в котором всем было бы место; наши действия направлены на созидание. Националистические же силы пытаются всех постричь под свою гребёнку. Они за соборную Украину, за единую страну, но без нас. Мы их терпим, мы им помогаем, но всё равно не нравимся. Однако ведь и их угрюмо-кислые, недружественные лица не вызывают у нас радости. Но мы-то себя сдержива-

ем и никого не оскорбляем, ничью свободу не ограничиваем, проявляем уважение, в то время как они не могут вести себя терпимо, скромно, не понимают того, для чего в многонациональном обществе необходимо взаимопонимание, взаимоуважение и взаимоуступки. Возможно, они осознают, что им не выдержать конкуренции с представителями города и придётся возвращаться в село. А этого им ой как не хочется. Тогда нужно работать над собой, добиться того, чтобы в тебе и результатах твоего труда нуждались.

Разнообразные формы борьбы с «донецкими», русскими и русско-культурными гражданами – это тщательно разработанная заокеанскими специалистами пиар-технология, целью которой является не только обострение отношений с Россией, но и торможение развития Украины и её наиболее развитых регионов. Эта геополитическая задача особо актуализировалась в последнее время. Внешние и внутренние противники высокоразвитой и конкурентноспособной Украины пошли в решительное наступление. Используются все методы и приёмы. Голь на выдумку хитра, а стремящаяся к власти и благам селянская братия способна на любые козни, готова даже пожертвовать страной и её народом. Виктора Андреевича уверенно продвигал в президенты мощный американский толкач, а в его окружении, оценивая реальные способности своего предводителя, похоже, рассуждали примерно так: «Якщо Вітя йде в президенти, то чим я гірший за нього? Чому я повинен сидіти у селі?»

Используется всё, даже наскоро состряпанные анекдоты. Правда, вымученные, искусственные и убогие, но борцам не под силу определить их качество. В последнее время появилась настоящая свалка анекдотов о «донецких» – зачастую пошлых, грязных, искалеченных переделок. Так сказать, инвалидов от рождения. Основная их задача – дискредитировать, очернить Донбасс и его население, вызвать у населения остальной Украины негативное отношение к нам, породить страх и стремление бороться с нами. Их задача, если кратко, – разобщить граждан.

Анекдоты о «донецких». Откуда их столько? Вы много в жизни знаете людей, являющихся авторами анекдотов? То-то и оно. А тут за столь короткий период их просто лавина. А о Викторе Андреевиче – ни слова! Хотя он наиболее анекдотическая личность в стране. Кто, например, сочиняет их для известной мадам из «Обозревателя»? А ведь у неё не один короб предельно сальных анекдотов, от которых покраснеет и воспитанный мужчина, потому что они весьма пошлые даже для круга мужчин. А тут вдруг дама ими так непринуждённо пользуется. Нет необходимости повторять или даже фрагментарно цитировать эту грязь, но смысл её всегда один и тот же: «донецкие» плохие, Виктор Андреевич хороший. Не будем спорить: кто платит деньги, тот и заказывает анекдоты, а если он платит ещё и большие деньги зелёного цвета, то наступит конвейерное стряпание этих анекдотов, когда главное – не их качество, а количество. Сегодня «донецкие» плохие, завтра – «харьковские», послезавтра – «крымчане»... Кто следующий?

В таких условиях (и под чужую диктовку) получилось, что сама схема построения Украинской государственности и отношение к своей стране приняли анекдотическую форму: любим Украину, ненавижу Россию и русских; любим «рідну мову», ненавижу русский язык и своих сограждан; развиваем мову, запрещаю родной язык миллионам сограждан. Просто какая-то патология, извращение, а не любовь. Нет, уважаемые профессиональные патриоты, никого, кроме себя, вы не любите, никакой правде не служите. Вы ищете исключительно личных выгод, не гнушаясь прислуживать откровенным врагам своей страны и её народа. А тот факт, что вы в открытую готовы обливать грязью и кусать всех подряд, даже тех людей, которые при желании легко нашли бы на вас управу, свидетельствует лишь о том, что за свою работу вам платят по вашим меркам так много, что вы забыли даже чувство опасности.

Кроме того, весьма удивляет следующий факт. Все «патриоты» всегда предельно агрессивны по отношению к русскому языку и с особым рвением выкорчевывают его

по всей Украине. Но перед каждыми выборами начинают издавать свои газеты массовым тиражом на русском языке. Для чего? Почему? Для того чтобы обмануть доверчивое население и, в конечном счете, обути его в очередной раз в свои хуторянские лапти. Если наш родной русский язык – иностранный, то почему вы переходите на него перед выборами? Зачем вам мнение сограждан-«иностранцев» (вот такое абсурдное сочетание своими действиями и лозунгами вы породили)? Ведь это, по вашим утверждениям, русский язык – это реальность соседней державы. Так почему же вы его не оставите в покое? А заодно и нас тоже? Говорите и пишите на своём родном украинском! Где же ваша гордость и национальная любовь! Очевидно, что вопрос не в гордости, не в патриотизме, а в лицемерии и применении всех методов ради личных выгод. Кстати, ваша русскоязычная писанина – это объективный показатель того, что русско-культурное население в стране преобладает. Вот вы и крутите перед ним хвостом. Нужны голоса.

А теперь несколько слов о «вине» и «вредительстве» в Украине представителей Донбасса (по вашему, «донецких»).

Кто написал лучшее стихотворение о любви к Родине? Представитель Донбасса Владимир Сосюра, и стихотворение это – «Любіть Україну!». Причём, как точно подметила студентка Е. Сабурова, написано оно не по конъюнктурным соображениям, а от души. В то время поэту оно могло дорого обойтись.

Кто из «донецких», помимо В. Сосюры, обогатил культуру? Леонид Талалай (лауреат премии им. Т.Г. Шевченко), Борис Слуцкий, Николай Погодин, Василь Стус, Иван Дзюба, Сергей Прокофьев, Евгений Мартынов, Анатолий Соловьяненко, Иосиф Кобзон, Лариса Руденко... Можно назвать сотни имён. Названы лишь некоторые из общеизвестных.

А достижения «донецких» в отечественном и мировом спорте... Сергей Бубка, Руслан Пономарёв, Виктор Чукарин (5-кратный Олимпийский чемпион, чемпион мира и 13-кратный чемпион СССР).

А как же наука и образование без «донецких»? Чтобы перечислить всех, понадобится много времени и места, Кстати, нынешний ректор Московского государственного университета, Садовничий, тоже донецкий. Так что «донецких» хватает не на одну страну. И честные люди всегда им только благодарны.

Наконец «донецкие» создают примерно шестую часть государственного бюджета Украины, а ведь в стране не пять областей. На все остальные области приходится лишь по одной двадцать пятой части. Большую долю в госбюджет вносят Запорожская, Днепропетровская, Харьковская и другие русско-культурные области. А как обстоят дела в областях, где преобладают широкие патриоты? Там некогда работать, там патриотствуют. И потребляют то, что изготовили те, кого они постоянно клюют. Мы их кормим, а они с нами воюют. Подумайте о том, кто завтра вас накормит.

Так что «донецкие» работают на значительную часть населения страны, а ими это население пугают. Среди «донецких» проамериканскими силами создаются диверсионные «Острова», где окапываются крайне враждебные нам «островитяне», которые, прикрываясь народными бедами, всячески нас обгаживают. Но если «донецкие» такие плохие и опасные, то почему наши противники, миссионеры Галичины, которые живут среди нас, не только целы и невредимы, но и с успехом продолжают спокойно и вредить нам и в нашем общем донецком доме ведут себя наглее некуда?

А вывод напрашивается только такой: «донецкие» пугают сограждан разрушителями, рвущихся к власти или уже находящихся при власти и пытающихся ее удержать. Но бояться «донецких» может только темная крестьянская глубинка или те, кто ее недавно покинул и еще не привык или не научился самостоятельно оценивать факты и события окружающей жизни.